

7天 JKK7ABC

縱橫遊 WWPKG

日本 JAPAN

可提升 3 晚私人溫泉



[8 大紅葉] 北海道道東・知床十勝・網走層雲峽・黑岳纜車・
世產知床半島 [知床峠・知床瀑布・五湖高架木道+展望台]・
網走天都山・阿寒湖遊覽船・漫遊【小樽浪漫的城】・
牛禪高級 SHABU・3 晚嚴選溫泉・全新札幌東急 STREAM

3 晚嚴選道東溫泉「阿寒湖鶴雅・知床北辛夷・網走鶴雅北天之丘」・層雲峽銀河・流星瀑布・
天然硫磺山巡禮・網走流冰館・北海道神宮・3 晚札幌市中心・地理位置極佳・全日自由活動

國泰航空公司

10 月 1 日至 11 月 30 日出發 ※出發日期以報名時為準



Visit Hokkaido

北海道 知床半島 嚴選溫泉宿泊 暢遊道東秘景

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

日本最後秘境 - 世產知床的淨土魅力

秋季限定散策，知床3個人氣景點

世界自然遺產【知床半島】

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ、Shiretoko)在阿努語中是"大地盡頭"之意，位於北海道東北部，於2005年6月成為日本第13個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是**日本最後秘境**。



知床峠(🌸10月上旬至中旬賞紅葉)

(即日起至10月29日出發增遊)

是連接UTORO及羅臼的知床橫斷道路的山口，最高點達783米。因道路積雪封閉，每年只有半年時間可以到達。可能近距離欣賞知床最高山「羅臼岳」的壯闊與季節變化的色彩，甚至天氣好的話還可以遠眺北方四島之國後島。還可近距離遊覽都市所體驗不到的自然風光，尋找動物們留下的足跡，同時感受大自然的氣息，還有機會碰到野生動物們出沒。



瀑布百選【知床瀑布】(🌸10月上旬至中旬賞紅葉)

正面感受水流的震撼之美

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有3景是瀑布。其中「Oshinkoshin瀑布」更是日本瀑布百選，落差達30米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。由於瀑布在中途被分為左右兩段，因此也被稱為「雙美瀑布」。Oshinkoshin來自阿伊努語，意思為「河川下游有許多蝦夷松的地方」。



知床五湖展望台(🌸10月上旬至中旬賞紅葉)

(即日起至11月6日出發增遊)

設立在知床五湖高架木道上。行走於全長約800米的高架木道，沿途經過3個展望台，可欣賞到不同的景觀。最遠處的湖泊展望台更是設立在【一湖】湖畔。湖上映照的知床連綿的群山和遙遠地擴展的鄂霍次克海等美景，讓人輕鬆愉快地體驗知床五湖的魅力，感受日本最原始的味道。



雄偉壯麗【層雲峽】(🌸10月上旬至中旬賞紅葉)

層雲峽位於北海道屋脊大雪山山麓，是大雪山國立公園的中心景點，位於北海道屋脊大雪山的山麓，峽谷中佈滿高達約100米懸崖峭壁、凝灰岩受侵蝕後形成的地形，雄偉的景色和水量豐沛的溫泉吸引不少人前來觀光。大雪山系還可看到自冰河期便棲息此處的鼠兔及高山植物等珍貴動植物。每年9月到10月的秋天是層雲峽最美的季節，滿山滿谷的紅葉楓葉點綴山坡與層雲峽的峭壁非常壯觀。



氣勢磅礴【銀河・流星瀑布】

(🌸10月上旬至中旬賞紅葉)

銀河・流星瀑布是大雪山國立公園內的景觀名勝之一。從柱狀節理的岩峰上落下的水流層次豐富，形成如白色絹絲般的細膩水流滑落而下，落差約有120米。秋季紅葉沾染尤其美麗。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布，皆被選為日本瀑布百選。峽谷中銀河瀑布和流星瀑布從峭壁上直掛，尤如壁畫般壯觀！



自然原生林【圓山公園】(✳️10月中旬至下旬賞紅葉) (10月8日至27日出發增遊)

座落在圓山山腳下的圓山公園占地遼闊，共約 70 公頃，四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。原始林已列為鳥獸保護區，多達 100 種以上的鳥兒和松鼠等小動物一同棲息其中。



北海道最大【北海道神宮】 (✳️10月上旬至下旬賞紅葉)

北海道神宮供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。被層層大樹所環繞的神宮境內，秋季時神宮前兩旁的道路染成紅色，景色優美。圓山公園四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。



空中散步【黑岳纜車】

從黑岳的山麓標高 670 米的層雲峽站到標高 1300 米的黑岳站只要短短的 7 分鐘即可抵達，從四面的窗戶可以一望大雪山山脈交織的華麗壯觀景致。纜車終點站黑岳站在黑岳的五合目，從屋頂展望台可以 360 度一覽無遺的飽覽景色，無論是黑岳山頂或是其他的大雪山山脈及層雲峽的溪谷。



阿寒湖遊覽船(約 80 分鐘)

阿寒湖位於北海道東部阿寒國立公園，是北海道釧路市代表性的觀光景點，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於紅鮭湖沼陸封型的紅鱒孕育地而知名。2011 年榮獲米芝蓮綠色指南日本版 3 星級評價。

特別安排乘搭阿寒湖遊覽船，觀察難得一見的綠球藻。在停船觀察綠球藻之前，可先在船上遍覽瀧口地區優美的風景，將沿岸的季節景致盡收眼底，春夏時可觀看野花綻放。若天氣晴朗，還能從湖上看見雌阿寒岳和雄阿寒岳的壯麗山景。



-15°C 體驗【網走流冰館】


流冰生態文化館內的「流冰體驗室」常年維持著零下 15 度，可親手觸碰實物流冰、體驗零下環境的急凍毛巾棒，觀賞有「流冰天使」之稱的裸海蝶。在「流冰奇幻劇場」，您可以在強大的五屏影院中盡情欣賞 4K 新拍攝的流冰、流冰下的生物、大自然的精彩畫面。屋頂是天都山感受風的觀景屋頂廊，可以 360 度全方位欣賞四季的壯麗景色。



茫茫白煙火山奇景【天然硫磺山巡禮】

硫磺山至今仍然是從山腰向上持續噴煙的活火山。愛奴語叫「atosanupuri」是「赤裸的山」的意思。火山周圍有 1,500 個大小不一的噴口，熱氣會不斷從這些噴口噴出。空氣中瀰漫著硫磺的味道，硫磺噴口呈亮黃色，為此地增添些許異世界的氛圍。從火山噴出的氣體會影響土壤的酸度，只有最具韌性的植物才能在這裡茁壯成長。



可選不同私人溫泉房，提升宿泊享受 

知床北辛夷溫泉 RESORT/KIKI 溫泉 RESORT

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。在欣賞完知床的美麗大自然後，大可享受溫泉放鬆身心。溫泉泉質為氯化鈉/碳酸氫鈉泉，溫度為45~63度。據說它對神經痛、肌肉痛和肩膀僵硬有效。

而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。

www.shiretoko.co.jp / www.kikishiretoko.co.jp/



KIKI 溫泉 RESORT



北辛夷溫泉 RESORT



網走鶴雅溫泉北天之丘

以古民族的浪漫傳說為靈感，融合古代文化精髓的現代設計感，打造而成的新興風格的休閒度假酒店。矗立在山丘頂端，可以遠眺網走湖以及俯瞰遠處大地。溫泉泉質為鹼性單純泉，可舒緩神經痛、肌肉痛等。從露天溫泉可以欣賞到野趣盎然的呼人地區森林風景，由內而外放鬆身心。

www.hokutenooka.com/

阿寒湖「鶴雅 WINGS」溫泉

酒店被選為 2024 百選旅館・全日本第 19 位。位於阿寒湖國立公園內，鄰近阿寒湖，以美麗的阿寒湖景致溫泉著稱。客房採用寬敞的空間設計，日式傳統設計風格融合阿寒湖的歷史與文化韻味，充滿溫馨氣氛。

阿寒湖溫泉的泉質為單純泉、硫化氫泉，溫度為 38~85 度，對神經痛、關節痛等有很好的功效。入住阿寒湖鶴雅 WINGS，亦可前往姐妹館阿寒【遊久の里】，享用空中露天溫泉【天女之湯】、庭園露天溫泉【鹿泉之湯】等。

www.tsurugawings.com/



天女之湯

提升宿泊

知床頂級「北辛夷」

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可以每位：

HK\$1800 提升「型格私人溫泉房間」



網走鶴雅北天之丘「古の座」

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位：

HK\$1200 提升「網走鶴雅-古の座」私人溫泉房間 (房間約 500 呎)



阿寒湖鶴雅別墅「鄙之座」

入住阿寒湖鶴雅 WINGS/花優香溫泉，可以每位：

HK\$3500 提升「鄙之座」私人溫泉房間+2 餐膳食 (房間約 700 呎)



美食佳餚

[牛禪]高級 SHABU SHABU

牛禪是一家高級壽喜燒涮涮鍋料理專門店，嚴選不同優質肉類分別是北海道 A4 和牛、日本真狩村產豚肉、上國產牛黑毛和牛（肉質幼嫩、入口即化及牛脂芳香）等一流食材。為了讓您享受不同風味的壽喜燒和涮涮鍋，店內更有秘制味噌由幾種不同醬料混合而成，還有令人難以抗拒的芝麻醬和橙子醬。選擇安排高級黑毛和牛放題套餐，讓您一試難忘。



		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註②⑥
DAY 1	<p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 阿寒湖溫泉鄉/十勝川美人湯</p> <p>✳️入住阿寒湖「鶴雅WINGS/花優香」溫泉, 可每位HK\$3500提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註②</p> <p>✳️入住十勝第一「豆陽亭」, 可每位HK\$1300提升入住型格「豐州亭」私人溫泉房間 或 每位HK\$2500提升入住十勝頂級「三余庵」私人溫泉房間及2餐膳食 備註②</p> <p>✳️晚餐或會因航班時間而改為溫泉酒店以外地方享用, 膳食內容或會有所更改, 預計約晚上10時抵達溫泉酒店</p>		✈️ 航機上		<p>阿寒湖鶴雅WINGS/花優香溫泉 【↑可提升「鄙の座」700呎私人溫泉房間】 或 十勝第一豆陽亭溫泉 【↑可提升「豐州亭」/三余庵」私人溫泉房間】 或 十勝格蘭威利奧酒店 (設溫泉設施)</p>
DAY 2	<p>即日起至11月9日出發增遊✳️阿寒湖遊覽船(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(約80分, 一周約12公里, 途中約15分, 特別停留在湖中的「阿寒湖CHURUI島~綠球藻展示觀察中心」觀察MARIMO綠球藻。並眺望阿寒湖的優美景色) 備註②⑥</p> <p>~ 11月10日起出發增遊阿寒愛奴文化村(北海道最大規模愛奴原住民村落; 有22間工藝店, 欣賞愛奴人擅長木雕和刺繡工藝, 是感受原住民古老傳統文化藝術的最佳體驗)</p> <p>~ 天然硫磺山巡禮(茫茫白煙火山奇景)</p> <p>~ 知床半島(2005年成為世界自然遺產) ~ 溫泉鄉</p> <p>✳️入住知床北辛夷/KIKI 溫泉, 可每位 HK\$1800 提升入住型格私人溫泉房間(約 500-600 呎) 備註②</p> <p>✳️溫泉和洋自助餐可品嚐約 10 款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等</p>	酒店內	✓	<p>溫泉和洋自助餐 或 溫泉御膳 或 日式御膳 備註④</p>	<p>【知床半島溫泉】 知床北辛夷/KIKI溫泉RESORT 【↑可提升型格私人溫泉房間】 【↑可提升 Okhotsk 私人露天溫泉房間】 或 知床第一溫泉</p>
DAY 3	<p>世界自然遺產【知床半島】(被喻為是日本最後秘境)</p> <p>~ 即日起至 10 月 29 日出發增遊知床峠(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(眺望北方四島之國後島) 備註②⑥</p> <p>~ 即日起至 11 月 6 日出發增遊知床五湖高架木道及知床五湖展望台(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(長約 800 米, 國立公園內木造步行道, 沿途欣賞湖光山色) 備註②⑥</p> <p>~ 知床瀑布(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(感受水流的震撼之美) 備註②</p> <p>~ 網走流冰館(可以在零下 15 度的房間內, 觸摸到真正的流冰, 並且體驗用濕毛巾急速冷凍的實驗等活動)</p> <p>~ 天都山展望台(可遠眺網走湖、能取湖、鄂霍次克海、斜里岳、海別岳等位於知床半島的山脈) ~ 溫泉鄉</p> <p>✳️入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘, 可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 或 可每位 HK\$1200 提升入住「古の座」500 呎私人溫泉房間 備註②</p>	酒店內	✓		<p>網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 【↑可提升「古の座」500呎私人溫泉房間】 或 SAROMA 湖鶴溫泉 或 網走湖莊溫泉</p>
DAY 4	<p>層雲峽(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(觀賞大雪山峽谷美景) 備註②</p> <p>~ 銀河・流星瀑布(✳️10月上旬至中旬賞紅葉)(峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) 備註② ~ 黑岳纜車(空中漫步 7 分鐘, 欣賞層雲峽風景) 備註②</p> <p>~ 旭川拉麵村(可品嚐真正北海道特色拉麵) ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪, 感受繁華氣氛)</p> <p>✳️入住札幌LAGENT, 可每位HK\$500提升入住LAGENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註②</p> <p>✳️入住「札幌東急STREAM」, 可每位HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎) 備註②</p>	酒店內	旭川 拉麵村 內自費	<p>日式網燒 或 日式御膳</p>	<p>【3晚】 札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【↑可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 札幌FAIRFIELD by MARRIOTT 或 【2024年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【↑可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】</p>
DAY 5	<p>漫遊【小樽浪漫的城】(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖))</p> <p>~ 北海道神宮(✳️10月上旬至下旬賞紅葉)(1869年受明治天皇之命而創建, 為北海道開拓及發展的守護之神。北海道最多人參拜的神社) 備註②</p> <p>~ ✳️10月8日至27日期間出發增遊圓山公園賞紅葉 備註②</p> <p>~ 狸小路商店街(北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點)</p>	酒店內	TSURUGA 鶴雅 高級 創作料理 放題 備註②	<p>牛禪 高級 SHABU SHABU 備註②</p>	
DAY 6	<p>全日自由活動: 推薦前往 札幌JR TOWER購物城(直通JR札幌站的複合型商業設施, 由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成, 多達約600間店鋪)</p> <p>~ 全新複合型商場【COCONO SUSUKINO】(地下1至2樓為大型超市; 1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店; 3至4樓為美食廳及 SEGA 遊戲中心; 5至6樓為綜合電影院)</p>	酒店內	札幌自選自費喜慶膳食		
DAY 7	<p>北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪)</p> <p>~ 札幌新千歲空港(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」, 有多重限定口味可供購買)</p> <p>✈️ 香港</p>	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- ⑩行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑪入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3500(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑫紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑬如遇知床峠及知床五湖展望台暫停開放，將改往「知床世界遺產中心」。
- ⑭第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑮黑岳纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將取消前往並退回纜車費用，敬請知悉。
- ⑯阿寒湖遊覽船如預約滿席/因天氣未能航行，則前往「阿寒愛奴文化村」。
- ⑰如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑱所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ⑲團費包括來回經濟客位機票。



提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



登記會員，盡享優惠

· 繼續分層積分
· 尊享生日禮遇
· 與您最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前 3-5 日即可 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷，隨時隨地Get!

【札幌入・札幌走】		 國泰航空公司
香港 09:00 ~ 11:00 CX	▶	札幌 14:30 ~ 16:30
札幌 16:00 ~ 18:00 CX	▶	香港 20:35 ~ 22:30
※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。		

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> · 為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束) · 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限 · 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元) | <ul style="list-style-type: none"> · 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止 · 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等 · 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償 |
|--|--|

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB

CHUBB



登入了解更多保障

